



Sprouts Town Child Development Center
1605 Montello Ave NE, Washington, DC 20002
(202) 509-6830
Luwam.berhane.lb@gmail.com

Contrato del Centro de Cuidado Infantil Para Las Familias/ Contract of the Child Care Center for Families

Al firmar este contrato, usted esta de acuerdo con los términos y condiciones que aparecen en el Manual de Padres. Este contrato cubrirá el cuidado de su niño(a) por el periodo de un año, empezando la fecha en que usted ha firmado, al no ser que una nota indique lo contrario. La tarifa puede cambiar periódicamente, pero no durante el periodo del contrato.

When signing this contract, you are in agreement with the terms and conditions that appear in the Parent's Manual. This contract will cover the care of your child by the period of one year, beginning the date in which you have signed, unless there is a note that indicates otherwise. The price may change periodically, but not during the period of the contract.

1.) Este contrato es entre/This contract is between:

☐ Madre/Mother
☐ Padre/Father

Dirección/ Address

()
de Teléfono – Casa/Telephone # - Home

()
de Teléfono – Trabajo/Telephone # - Work

☐ Madre/Mother
☐ Padre/Father

Dirección/Address

()
de Teléfono – Casa/Telephone # - Home

()
de Teléfono – Trabajo/Telephone # - Work

Guardería/Child Care Center

Dirección/Address

()
de Teléfono – Casa/Telephone # - Home

()
de Teléfono – Trabajo/Telephone # - Work

2.) Disposición de cuidado infantil/Childcare Disposition:



Sprouts Town Child Development Center
1605 Montello Ave NE, Washington, DC 20002
(202) 509-6830
Luwam.berhane.lb@gmail.com

Nombre del Niño/*Child's Name*

Fecha de Nacimiento/*Date of Birth*

Nombre del Niño/*Child's Name*

Fecha de Nacimiento/*Date of Birth*

Nombre del Niño/*Child's Name*

Fecha de Nacimiento/*Date of Birth*

Nombre del Niño/*Child's Name*

Fecha de Nacimiento/*Date of Birth*

3.) Póliza de Tarifas y Pagos/*Policy of Charges and Payments:*

Pagos por la siguiente/*Payment for the following:* _____
(Semana, 2 semanas, mes/*Week, 2 weeks, month*)

Serán hechos/*Will be made:* _____
(Cada Viernes, el primer día o ultimo día del mes/*Every Friday, the first or last day of the month*)

o una cuota de tardanza que se aplicara (de acuerdo al explicado en el Manual de Padres)/*or a late fee will apply (as indicated in the Parent's Manual).*